

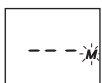
- Należy starać się dokonywać pomiaru w tym samym miejscu - dla różnych miejsc pomiaru wyniki będą różne.
- Ponieważ funkcja regulacji temperatury dziecka nie jest doskonała, nie należy mierzyć temperatury ciała natychmiast po przejściu dziecka pomiędzy miejscami o dużej różnicy temperatur pomieszczeń, aby uniknąć odchyżeń w pomiarze temperatury.
- W następujących przypadkach zalecane jest użycie termometrów ogólnego zastosowania dla porównania pomiarów:
 - kiedy wyniki pomiarów są zbyt wysokie lub zbyt niskie w stosunku do oczekiwań,
 - w przypadku pomiaru temperatury noworodka w wieku poniżej 3 miesięcy,
 - w przypadku pomiaru temperatury dzieci poniżej 3 roku życia, które mają wadliwy system odpornościowy oraz bardzo wysoką gorączkę lub brak gorączek.

7. SPOSÓB ODCZYTYWANIA 30 WARTOŚCI PAMIĘCI

Termometr automatycznie zapamiętuje wyniki ostatnich 30 pomiarów temperatury.

Odczytywanie wartości pamięci odbywa się w następującej kolejności.

- W stanie wyłączonym naciśnięcie przycisk „SCAN”. Na wyświetlaczu pojawi się migający symbol „M”.



- Naciśnięcie ponownie przycisk „SCAN”. Na wyświetlaczu pojawi się „1”, a następnie ostatnia zmierzona wartość oraz zacznie migać „M”.



- Następnie naciśnięcie ponownie przycisk „Scan”. Na wyświetlaczu pojawi się „2”, a następnie przedostatnia zmierzona wartość oraz zacznie migać „M”.



- Dalsze naciskanie przycisku „SCAN” spowoduje wyświetlenie kolejnych 30 wartości z pamięci w uporządkowany sposób.



- Po odczytaniu 30. pomiaru z pamięci (czyli ostatniego zapisanego), naciśnięcie przycisku „SCAN” spowoduje, że na wyświetlaczu pojawi się wartość ostatniej zmierzonej temperatury.

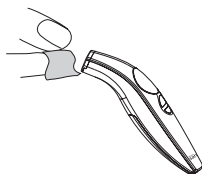
8. KOMUNIKATY BŁĘDÓW

Obraz na wyświetlaczu	Znaczenie	Możliwe przyczyny i sposoby usunięcia
	Temperatura ciała lub otoczenia jest zbyt wysoka	Zmierzona temperatura jest wyższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 42,2°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 100°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura ciała lub otoczenia jest zbyt niska	Zmierzona temperatura jest niższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 34°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 0°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka	Temperatura środowiska jest wyższa niż 40°C (tryb pomiaru temperatury ciała / tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska	Temperatura środowiska jest niższa niż: <ul style="list-style-type: none"> 16,0°C (tryb pomiaru temperatury ciała) 5°C (tryb pomiaru temperatury obiektu)
	Wyświetlanie błędów	Awaria systemu
	Wygaszony wyświetlacz	Sprawdzić, czy baterie są prawidłowo zainstalowane oraz sprawdzić ujemny i dodatni biegun baterii (+, - oraz -, -).
	Brak wskazania dla baterii	Jeżeli wyświetlacz pokazuje jedynie stały obraz baterii, należy natychmiast baterie wymienić.

W celu zmiany stopni Fahrenheita na stopnie Celsjusza należy przy wyłączonym termometrze wcisnąć przycisk „SCAN” i trzymać do momentu pojawienia się na wyświetlaczu symbolu „F”. Wówczas należy przycisk zwolnić i nacisnąć ponownie, tak by symbol „F” zmienił się na symbol „C”. Po wykonaniu tych czynności termometr będzie pokazywał wyniki w stopniach Celsjusza.

9. CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

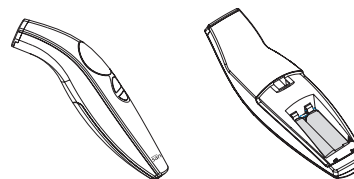
Czyścić korpus i głowicę pomiarową wacikiem bawełnianym, nasączonym alkoholem lub bawełnianą szmatką zanurzoną w alkoholu. Nie dopuścić, by ciecz przedostała się do wewnętrznej części produktu. Nie używać ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników lub gazów do czyszczenia. Nie zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy. Postępować ostrożnie, aby nie porysować powierzchni LCD. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia termometru z powodu wycieku elektrolitu.



10. WYMIANA BATERII

Niniejszy produkt dostarczany jest z dwiema bateriami DC 1,5 V AAA. Gdy na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol baterii, oznacza to, że konieczna jest wymiana baterii.

Jak pokazano na poniższym rysunku, należy otworzyć pokrywę baterii, zdjęć ją, a następnie stare baterie zastąpić nowymi.



11. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu: Termometr BabyTemp Sanity®

Model: AP 3116

Dokładność: ±0,2°C (35,0 - 42,0°C) - wewnątrz budynków
±0,3°C (35,0 - 42,0°C) - na zewnątrz

Zakres pomiarowy:

- W trybie pomiaru temperatury ciała: 32,0°C do 42,9°C
- W trybie pomiaru temperatury obiektu: 0°C do 100°C

Temperatura działania:

- W trybie pomiaru temperatury ciała: 16°C do 40°C
- W trybie pomiaru temperatury obiektu: 5°C do 40°C
- Wilgotność względna <85%

Wyświetlacz:

- Wyświetlacz ciektokrystaliczny, jednostka wyświetlania: 0,1°C

Sygnaly dźwiękowe:

- Gotowość do pomiaru: 1 krótki sygnał dźwiękowy
- Zakończenie pomiaru: 1 długi sygnał dźwiękowy
- Błąd lub usterka systemu: 3 krótkie sygnaly dźwiękowe
- Proces pomiaru: szybki i wolny sygnał dźwiękowy

Pamięć:

- Automatyczne wyświetlanie ostatniego wyniku pomiaru
- Pamięć 30 wyników pomiaru

Podświetlenie wyświetlacza:

- Gdy urządzenie uruchamia się - wyświetlacz jest podświetlony na zielono przez 4 sekundy
- Po zakończeniu pomiaru - pojawia się zielone podświetlenie przez 2 sekundy w przypadku pomiarów o wartości poniżej 37,5°C
- Po zakończeniu pomiaru - pojawia się czerwone podświetlenie przez 2 sekundy w przypadku pomiarów o wartości powyżej 37,5°C

Warunki przechowywania / transportu:

- Temperatura: -20°C do 55°C
- Wilgotność względna: <85%

Automatyczne wyłączenie:

- Po ok. 3 minutach braku aktywności

Zasilanie: DC 3V (2xAAA DC 1,5V)

Rozmiar: 148(D) x 38(S) x 40(W) mm

Waga: ok. 81 g (z bateriami)

Stopień ochrony zapewniany przez obudowę: IP22



Termometr BabyTemp

Model: AP 3116



Dowiedz się więcej

bydź SMART

zeskanyj kod:



ІНСТРУКЦІЯ

УПАКІНЬКОМУ МОВОВО

НА: sanity.pl

Instrukcja w języku

ukraińskim

na: sanity.pl

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi

12. GWARANCJA

Produkt jest objęty 3-letnią gwarancją, trwającą od daty zakupu, dla defektów powiązanych z produkcją, materiałami i robocizną. Gwarancja nie obejmuje baterii i opakowania. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku przypadkowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia i zaniedbania oraz w przypadku zmian i napraw, wykonywanych przez osoby bez uprawnień. Wszystkie inne roszczenia dotyczące szkód zostają wykluczone. Roszczenie gwarancyjne może zostać przedstawione wyłącznie z dowodem zakupu.

Nasza troskliwa strona:
sanity.pl

Twój Opiekun Sanity
w Biurze Obsługi Klienta:

12 271 33 62 | Biuro czynne w dni robocze od 8:00 do 16:00

Albert Polska Sp. z o.o.
ul. Obwodowa 4a
32-410 Dobczyce, Polska

Certyfikowany System ISO 13485



1. KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA TERMOMETRU

Pomiar bezdotykowy w ciągu kilku sekund

Zaawansowany technicznie, innowacyjny czujnik na podczerwień pozwala na bezpieczny i niezagrażający zdrowiu pomiar w kilka sekund.

Pomiar temperatury ciała i obiektów

Można w łatwy sposób wybrać tryb pomiaru temperatury ciała lub temperatury obiektu, przełączając przelącznik suwakowy.

Alarmowanie gorączki

Urządzenie powiadamia pacjenta o możliwym stanie gorączkowym czerwonym podświetleniem oraz dziesięcioma krótkimi sygnałami dźwiękowymi.

Wyświetlanie 30 zestawień pamięci

Po wejściu w tryb pamięci, można odczytać wyniki ostatnich 30 pomiarów.

Automatyczne wyświetlanie pamięci

Termometr pokazuje ostatni odczyt automatycznie przez 2 sekundy po uruchomieniu urządzenia.

2. WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy używać produktu w innym celu niż jego przeznaczenie, czyli pomiar temperatury. Prosimy o przestrzeganie ogólnych zasad bezpieczeństwa.
- Nie zanurzaj termometru w wodzie ani innym płynie (nie jest wodoodporny). Czyszczenie i dezynfekcję termometru należy przeprowadzać zgodnie z poz. 9 (Czyszczenie i przechowywanie).
- Termometr należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, w temperaturze od -20°C do 55°C i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
- Nie należy używać termometru w przypadku uszkodzenia głowicy pomiarowej lub obudowy termometru, nie należy podejmować prób jego naprawy.
- Termometr jest wykonany z zastosowaniem wysokiej jakości precyzyjnych elementów. Należy chronić go przed upadkiem oraz mocnymi uderzeniami i wstrząsami.

Ostrzeżenie:

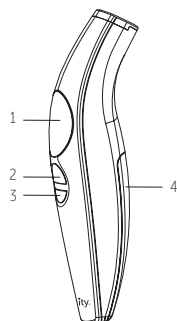
- Zastosowanie termometru w żadnym wypadku nie zastępuje wizyty u lekarza.

3. SYMBOLE ZASTOSOWANE W INSTRUKCJI I NA OPAKOWANIU

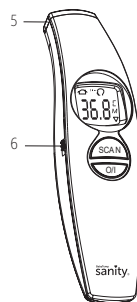
Symbol	Wyjaśnienie
	Część aplikacyjna typu BF
	Wytwórca
	Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
	Zgodność z wymaganiami dyrektywy o wyrobach medycznych 93/42/EWG
	Chronić urządzenie przed wilgocią
	Przeczytaj instrukcję przed użyciem wyrobu
	Przechowywanie w temperaturze od -20 °C do +55 °C
	Przechowywanie przywzględnej wilgotności powietrza do 85%
	Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, w którym nabyto produkt.

4. OPIS PRODUKTU

(1) Widok z boku



(2) Widok od przodu



Nr	Pozycja	Status trybu pomiaru	Opis
1	Wyświetlacz		Wyświetla wartość pomiaru i odpowiednie symbole
2	Przycisk SCAN	Status wyt. [Off]	Nacisnąć raz, aby przejść do trybu pamięci
		Status wt. [On]	Nacisnąć, aby zmierzyć temperaturę
3	Przycisk O/I		Nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć termometr
4	Pokrywa baterii		Ochrona baterii
5	Głowica pomiarowa		Czujnik na podczerwień, dokonujący pomiaru
6	Przelącznik suwakowy	Przelączanie trybu pomiaru temperatury	Wybór pomiaru temperatury ciała poprzez przesunięcie przelącznika w górę
			Wybór pomiaru temperatury obiektu poprzez przesunięcie przelącznika w dół

5. WYŚWIETLACZ I OPIS JEGO SYMBOLI

Opis wszystkich typów symboli na wyświetlaczu

Symbol	Ustawienie	Opis
	Tryb pomiaru temperatury ciała	Umożliwia wykonanie pomiaru temperatury ciała
	Tryb pomiaru temperatury obiektu	Umożliwia wykonanie pomiaru temperatury obiektu
	Stopnie Celsjusza	Pomiar w skali Celsjusza
	Tryb pamięci	Wyświetlanie wartości pomiarów zapisanych w pamięci

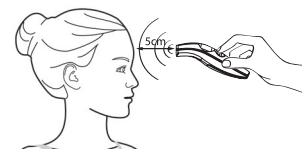
Typy informacji pojawiających się na wyświetlaczu

Wyświetlacz	Procedura	Opis
	Uruchamianie	Urządzenie uruchamia się naciskając przycisk O/I, wszystkie informacje zostaną wyświetlone na ekranie na ok. 2 sekundy.
	Pamięć	Ostatni odczyt zostanie automatycznie wyświetlony na ok. 2 sekundy z symbolem „M” i symbolem trybu pomiaru (ciało / obiekt).
	Przygotowanie do pomiaru	Urządzenie jest gotowe do pomiaru temperatury, pojawia się migający symbol „°C”.
	Zakończenie pomiaru	Odczyt pokazany na wyświetlaczu LCD. Czerwone podświetlenie - powyżej granicy gorączki, zielone podświetlenie - poniżej granicy gorączki.
	Kolejny pomiar	Ok. 2 sekundy później pojawi się migający symbol „°C” - urządzenie jest gotowe do kolejnego pomiaru.

6. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Pomiar temperatury ciała ludzkiego

- Przesunąć przelącznik suwakowy w górę, na pozycję oznaczoną symbolem , aby wybrać tryb pomiaru temperatury ciała.
- Nacisnąć przycisk O/I - na wyświetlaczu pojawią się wszystkie symbole.
- Automatycznie, na ok. 2 sekundy, pojawi się symbol „M” wraz z ostatnim pomiarem temperatury.
- Na ekranie pojawi się migający symbol „°C” i będzie słychać krótki sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że termometr przeszedł w stan gotowości.
- Skierować termometr na środek czoła, zachowując dystans nie większy niż 5 cm. Aby poprawić dokładność pomiaru, należy usunąć włosy, pot lub zanieczyszczenia, jeżeli takie znajdują się na czole.



- Nacisnąć przycisk „SCAN” z głowicą pomiarową skierowaną w stronę czoła, aby rozpocząć pomiar temperatury.
- Po 2 sekundach słyszalny będzie dłuższy sygnał dźwiękowy, co oznacza zakończenie pomiaru. Można teraz odczytać wynik pomiaru temperatury na wyświetlaczu.

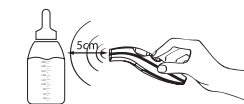


8. Inteligentna analiza temperatury ciała:

- jeżeli temperatura wynosi poniżej 37,5°C, pomiar temperatury zostanie wyświetlony wraz z zielonym podświetleniem oraz długim sygnałem dźwiękowym.
- jeżeli temperatura wynosi powyżej 37,5°C, pomiar temperatury zostanie wyświetlony wraz z czerwonym podświetleniem oraz 10 krótkimi sygnałami dźwiękowymi.

Pomiar temperatury obiektu

- Przesunąć przelącznik suwakowy w dół, na pozycję oznaczoną symbolem , aby wybrać tryb pomiaru temperatury obiektu.
- Nacisnąć przycisk O/I - na wyświetlaczu pojawią się wszystkie symbole.
- Automatycznie, na ok. 2 sekundy, pojawi się symbol „M” wraz z ostatnim pomiarem temperatury.
- Na ekranie pojawi się migający symbol „°C” i będzie słychać krótki sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że termometr przeszedł w stan gotowości.
- Skierować termometr w stronę środka obiektu, zachowując dystans nie większy niż 5 cm. Aby poprawić dokładność pomiaru, należy przetrzeć obiekt, aby usunąć nagromadzoną na nim wodę, kurz lub brud.
- Nacisnąć przycisk „SCAN” z głowicą pomiarową skierowaną w stronę przedmiotu, rozpocząć pomiar temperatury.



- Po 2 sekundach słyszalny będzie dłuższy sygnał dźwiękowy, co oznacza zakończenie pomiaru. Można teraz odczytać pomiar temperatury na wyświetlaczu.



Uwaga

- Pacjent, którego temperatura będzie mierzona, oraz termometr muszą przebywać w stabilnej temperaturze pokojowej przez co najmniej 30 minut przed dokonaniem pomiaru.
- Nie przeprowadzać pomiaru temperatury natychmiast lub krótko po jedzeniu.
- Bezwzględnie nie używać termometru w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Przed lub podczas dokonywania pomiaru nie pić, nie jeść oraz pozostawać bez ruchu.
- Przed użyciem termometru, należy umyć miejsce jego przyłożenia, usunąć kurz, włosy lub pot.
- Przed dokonaniem pomiaru temperatury obiektu, należy oczyścić obiekt z kurzu lub zabrudzeń.
- Nie przerywać pomiaru zanim nie rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy oznaczający koniec pomiaru.
- Jeśli głowica pomiarowa okaże się zabrudzona, należy użyć nasączonych alkoholem bawełnianych wacików do starannego wytarcia głowicy.